

AQUABRASS

studio 3345N

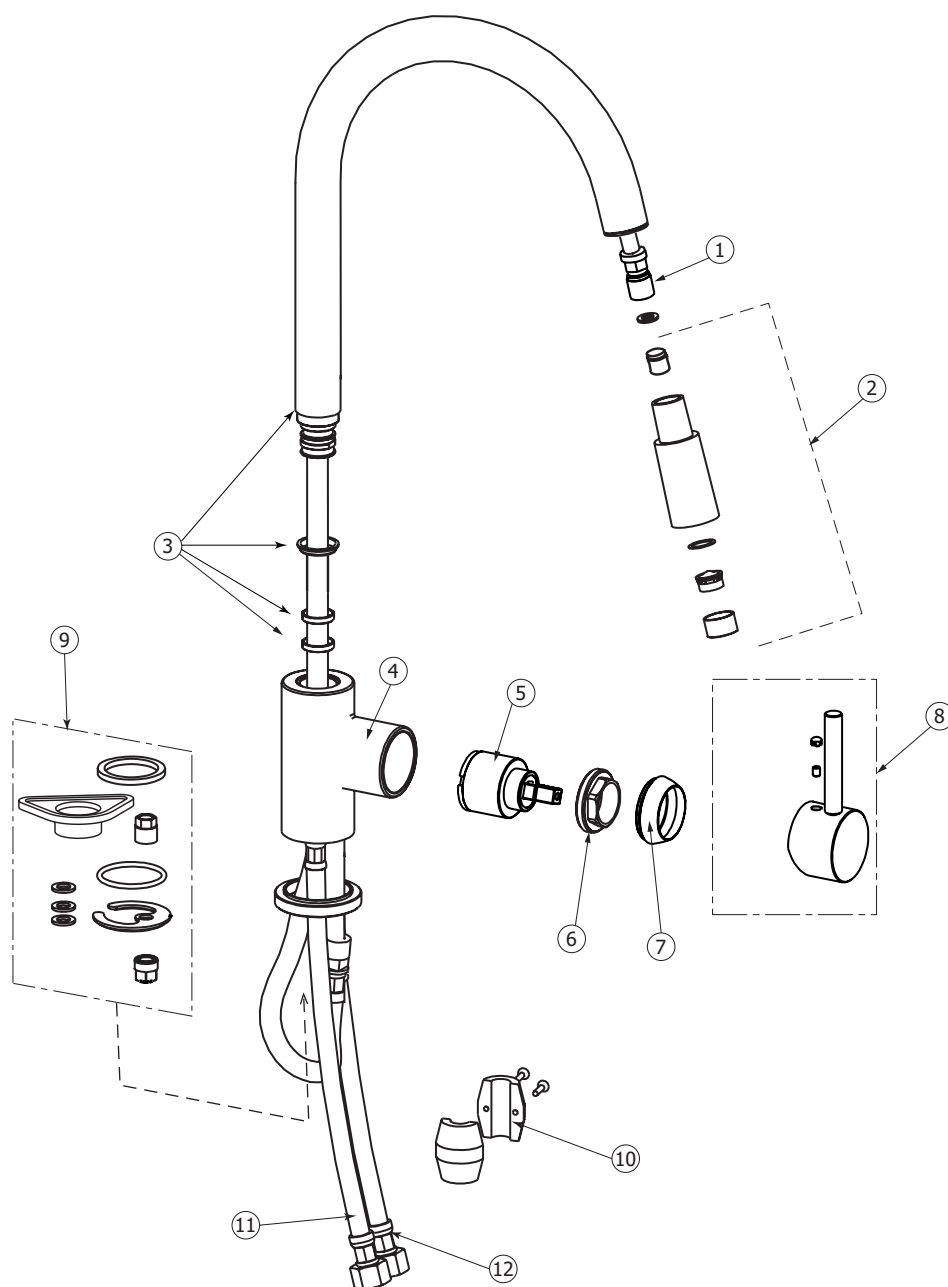
pull-down single stream mode kitchen faucet
robinet de cuisine à un type de jet avec douchette rétractable

Installation Guide

Guide d'installation



Service Parts / Schéma des pièces



Item	Code	English	Français
1	ABFH33494	Flexible hose	Boyau flexible
2	ABHS33498	Spray head	douchette
3	ABFC33445	Spout	Bec
4	ABFC34114	Faucet body	Corps du robinet
5	ABCA33499	Cartidge	Cartouche
6	ABFP33487	Retainer ring	Anneau de retenue

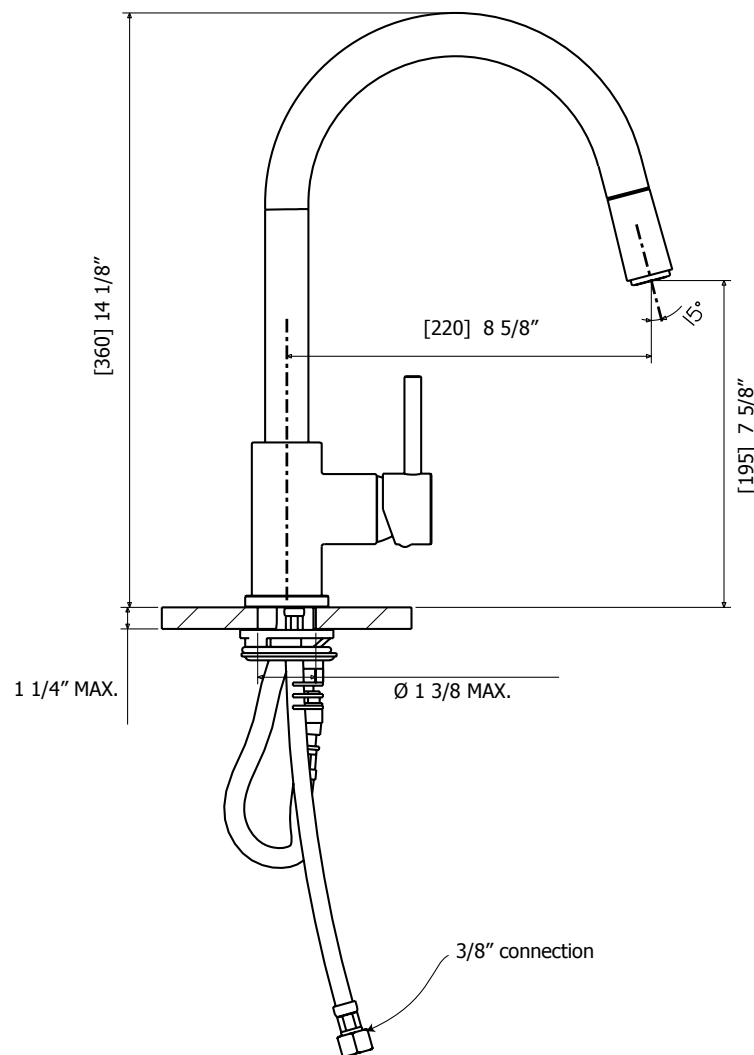
Item	Code	English	Français
7	ABFC33463	Dome cap	Capuchon en dôme
8	ABFC33475	Handle kit	Ensemble de poignée
9	ABFP33493	Tie-down kit	Ensemble de fixation
10	ABFP33483	Counterweight	Contre-poids
11	ABFH33496	Hot water flexible hose (red)	Flexible d'alimentation en eau chaude (rouge)
12	ABFH33497	Cold water flexible hose (blue)	Flexible d'alimentation en eau froide (bleu)

AQUABRASS

studio 3345N

pull-down single stream mode kitchen faucet
robinet de cuisine à un type de jet avec douchette rétractable

General Dimensions / Dimensions générales



CAUTION: FOR BEST RESULTS, WE STRONGLY RECOMMEND THE INSTALLATION OF THIS FAUCET BE DONE BY A LICENSED PROFESSIONAL PLUMBER.

MISE EN GARDE : POUR OBTENIR UN RÉSULTAT OPTIMAL, NOUS RECOMMANDONS FORTEMENT QUE L'INSTALLATION DE CE ROBINET SOIT FAITE PAR UN PLOMBIER PROFESSIONNEL ACCRÉDITÉ.



CAUTION: MAKE SURE TO PROPERLY FLUSH THE HOT AND COLD WATER SUPPLY. FAILURE TO CARRY OUT THIS SIMPLE PROCEDURE COULD CAUSE PROBLEMS OR DAMAGE TO THE WORKING OF THE FAUCET.

MISE EN GARDE : ASSUREZ-VOUS DE BIEN PURGER L'ALIMENTATION D'EAU CHAUDE & FROIDE. NE PAS FAIRE CETTE ETAPE POURRAIT CREER DES PROBLEMES OU DOMMAGES POUR LE FONCTIONNEMENT DU ROBINET.

1 Install the faucet Installation du robinet

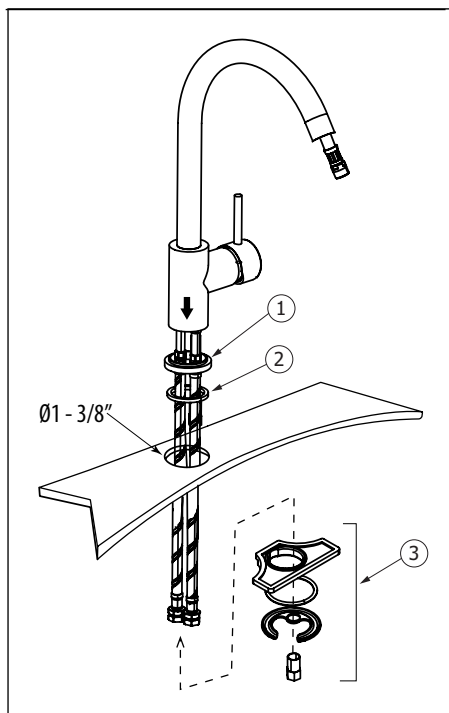


Fig.1

WE RECOMMEND DRILLING A 1-3/8\"
DIAMETER HOLE FOR THE INSERTION
OF THE FAUCET.

NOUS RECOMMANDONS DE PERÇER
UN TROU DE 1 3/8\"
DE DIAMÈTRE
POUR L'INSERTION DU ROBINET.

Insert the base ring (1) and the rubber washer (2) below the faucet body.
Insert the faucet flexible hoses into the hole of your sink or countertop and secure it with mounting kit (3) as shown (Fig.1).

Insérer l'anneau (1) et la rondelle en caoutchouc (2) sous le corps du robinet.
Insérer les flexibles du robinet dans le trou du lavabo ou du comptoir et fixer le robinet avec les pièces prévues pour l'ensemble de fixation (3) tel qu'illustré (Fig.1).

2 Hoses Connection Raccordement des flex- ibles

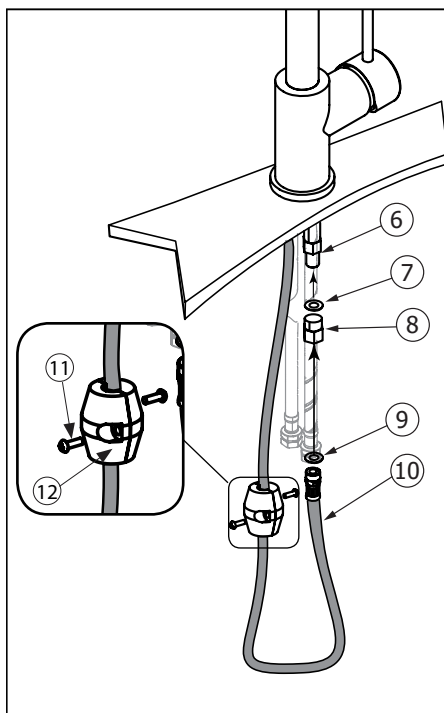


Fig.2

Screw the adaptor (8) and the washer (7) to the mixed water outlet (6) under the faucet base.
Connect the spray head hose inlet (10) to the mixed water adaptor (8). Do not forget to add the supplied washer (9) in between. Attach the counterweight (12) to the spray head hose (10) with supplied screws (11). If necessary, adjust its position to optimize the pull-back tension of the spray head.

Visser l'adaptateur (8) et la rondelle (7) à la sortie d'eau mixte (6).
Raccorder le flexible de la douchette (10) à l'adaptateur (8). Ne pas oublier d'y insérer la rondelle d'étanchéité fournie (9).
Fixer le contrepoids (12) sur le tuyau flexible de la douchette (10) avec les vis fournies (11). Si nécessaire, ajuster la position du contrepoids pour optimiser la tension de retour de la douchette.

3 Connect the Spray Head Raccordement de la douchette

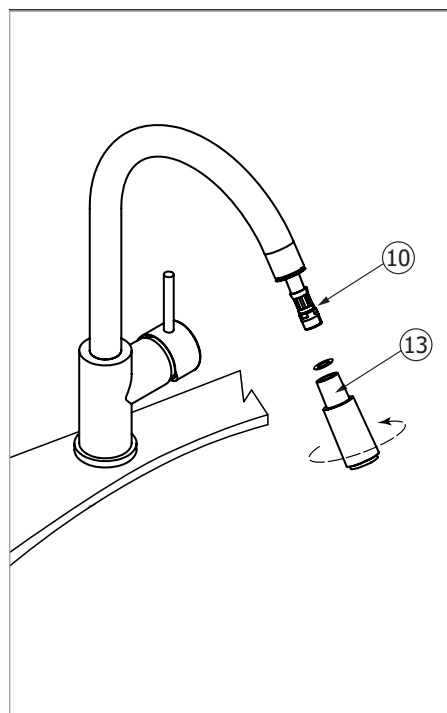


Fig.3

Once the faucet is installed, connect the two flexible hose inlets (red & blue) to the 3/8\" water supply lines.
Turn on both hot and cold water in order to flush residue and impurities. Afterwards, screw the spray head (13) onto the flexible hose (10).

Après l'installation du robinet, raccorder les deux flexibles d'eau chaude et froide à la ligne d'alimentation en eau 3/8\".
Ouvrir l'eau chaude et froide afin d'éliminer tous les résidus et les impuretés. Ensuite, visser la douchette (13) sur son tuyau flexible (10).

Faucet Use Utilisation du robinet

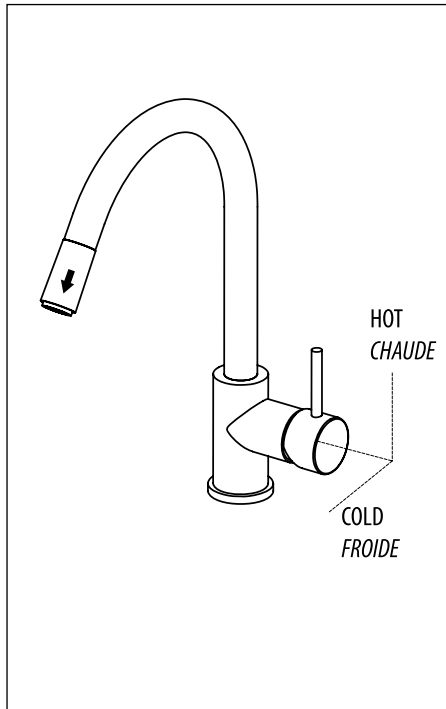


Fig.4

To turn water on, pull the lever handle to the right increasing the flow gradually. Turn handle upwards to increase hot water flow and downwards for colder water. Pull-out spray head if necessary.

Pour ouvrir l'eau, tirer la poignée vers la droite en augmentant le débit graduellement. Tourner la poignée vers le haut pour augmenter le débit d'eau chaude et vers le bas pour l'eau froide. Enlever the douchette amovible au besoin.

Cartridge Replacement Remplacement de la cartouche

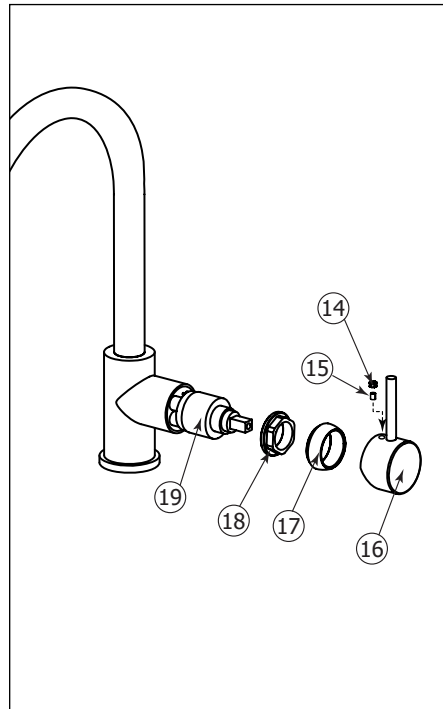


Fig.5

To replace the cartridge, start by shutting off water supply lines and then turn the water on to drain the faucet. To replace the cartridge (19), pull out the handle (16) by removing the cap (14) and the set screw (15) first. Afterwards, remove the dome cap (17) and the retainer ring (18). Replace the cartridge with the new one and reassemble by reversing steps.

Pour remplacer la cartouche, couper dans un premier temps l'alimentation d'eau et ouvrir l'eau pour le vider. Pour remplacer la cartouche (19), enlever la poignée (16) en retirant le capuchon de finition (14) et la vis de retenue (15). Démontez ensuite le capuchon en dôme (17) et l'anneau de retenue (18). Remplacer la cartouche avec la nouvelle, puis inverser les étapes pour le réassemblage.

Cleaning the Aerator Nettoyage de l'aérateur

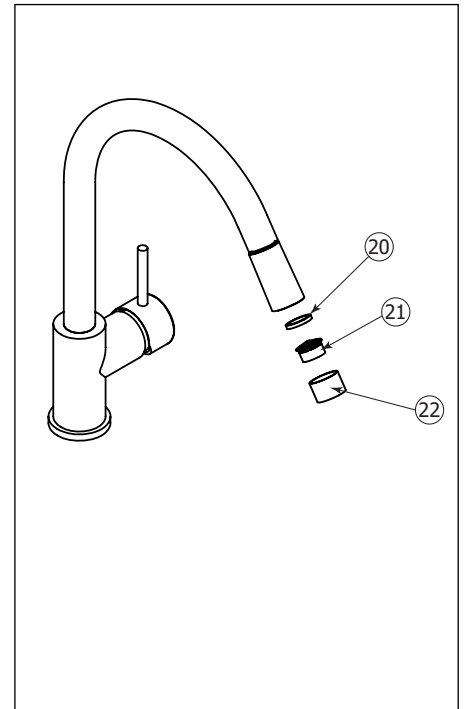


Fig.6

To clean the aerator (21), remove the aerator case (22) from the spray head using an adjustable wrench. Extract the aerator (21) and the washer (20). Soak the aerator in a vinegar and water solution to remove lime build-up. Once parts have been cleaned, reassemble by reversing steps.

Pour nettoyer l'aérateur (21), enlever le boîtier (22) de la douchette à l'aide d'une clef à molette. Retirer l'aérateur (21) et la rondelle de caoutchouc (20). Tremper l'aérateur dans un mélange de vinaigre et d'eau pour retirer le calcaire qui pourrait s'y être accumulé. Une fois les pièces nettoyées, inverser les étapes pour réassembler l'aérateur.

Care Entretien

To clean your Aquabrax faucet or accessory, wash with a wet nonabrasive soapy cloth. Then wipe dry with a soft towel or cloth. We recommend this be done on a regular basis.

DO NOT USE ANY ABRASIVE, CHEMICAL OR CORROSIVE, POWDER OR ANY OTHER STRONG CLEANERS INCLUDING DETERGENTS, WINDOW CLEANERS AND DISINFECTANTS ON YOUR Aquabrax PRODUCT as they will destroy the finish and therefore VOID THE WARRANTY.

Toothpaste remnants should also be rinsed off when necessary. Ask your plumbing retailer about our PROTECTANT-CLEANER now available from Aquabrax. This product is specially manufactured to clean and polish leaving a protective coating to maintain your product's shine and finish.

Pour nettoyer et conserver l'apparence de vos robinets ou accessoires Aquabrax, lavez-les avec un linge mouillé à l'eau tiède et enduit d'un savon doux non-abrasif. Puis essuyer avec un linge doux et sec. Nous vous recommandons cet entretien sur une base régulière.

NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS, CHIMIQUES, CORROSIFS, INCLUANT DE TRÈS FORTS DÉTERGENTS, EN LIQUIDE OU EN POUDRE, NETTOYANTS POUR VITRES ET DÉSINFECTANTS sur votre produit Aquabrax. Cela pourrait en détériorer le fini et ANNULER LA GARANTIE.

Les restants de pâte à dentifrice doivent aussi être rincés au besoin. Demander à votre détaillant le PROTECTEUR NETTOYANT Aquabrax spécialement conçu pour nettoyer, faire briller et protéger en laissant un mince film protecteur sur vos robinets et vos articles décoratifs.

Limited lifetime warranty

All Aquabrax products carry a full warranty against defects in materials and workmanship. The warranty will be applied only if the product is purchased from an authorized Aquabrax dealer. The Aquabrax warranty is limited strictly to the original consumer purchaser of the product. Proof of purchase must be made available to aquabrax for all limited warranty claims. Products that are deemed defective must be returned to our factory for inspection prior to replacement. The limited warranty is not transferable and is limited to products sold and installed in Canada and the United States.

Residential Applications

- mechanical working parts including ceramic disc cartridges for both side valves and pressure balance, thermo cartridges, stops, diverters etc. all carry our full limited lifetime warranty to the original purchaser.
- Aquabrax polished chrome and brushed nickel finishes are warranted for the life of the product to the original purchaser. All other finishes will be warranted for five years (Satin Nickel Natural [#210] is designed to develop a patina over time). Raw Brass (#400) is a living finish for which there is no warranty. Normal wear and tear is not covered by this warranty.
- all electronic components and faucets are warranted for two years.
- all glass and ceramic basins are warranted for one year.
- stone resin bathtubs and sinks are warranted for five years.
- vanity collections are warranted for one year.
- all other Aquabrax products are warranted for five years.

Commercial Industrial Applications

All the above product applications will be warranted for two years with the exception of the glass and ceramic basins which will carry a one year warranty.

The Aquabrax warranty does not cover the following:

- damages resulting in whole or part from installation error, product abuse, misuse, neglect, improper maintenance, abrasives, corrosion and/or accidents whether caused or performed by a professional or anyone else.
- any and all Aquabrax products that are subjected to any type of harsh abrasive, such as detergents or window cleaners.
- normal wear of the finish.
- the damage is caused by hard water, calcareous deposits or sediments.
- the damage or loss is sustained in a natural calamity such as fire, earthquake, flood, thunder, electrical storm, etc.

Aquabrax is not responsible for any labor or shipping charges, or damages whatsoever incurred in whole or in part from installation, removal, re-installation, repair or replacement of any Aquabrax product or part, as well as any incidental or consequential damages, expenses, losses, direct or indirect, arising from any cause whatsoever.

To obtain warranty service, please contact the retailer where the product was purchased.

The original sales receipt must be available to exercise our warranty.

This warranty is extended to the first purchaser at retail. This warranty is NOT transferable.

Aquabrax reserves the right to make product specification changes without notice or obligation and to change or discontinue certain models.

Garantie limitée à vie

Les produits Aquabrax ont une garantie complète contre les défauts de matériel et de main d'œuvre.

La garantie est applicable seulement si le produit est acheté chez un détaillant Aquabrax dûment autorisé. La garantie Aquabrax est strictement limitée au premier acheteur et une preuve d'achat doit être présentée pour toutes réclamations. Les produits considérés comme défectueux doivent être retournés à nos entrepôts pour inspection avant tout remplacement.

La garantie Aquabrax n'est pas transférable et est limitée aux produits vendus et installés au Canada et aux États-Unis.

Applications résidentielles

- toutes les parties mécaniques incluant les cartouches à disques en céramique pour les valves et les pressions équilibrées, les cartouches thermostatiques, les déviateurs ont une garantie complète au premier acheteur.
- les finis chrome poli et nickel brossé Aquabrax ont une garantie à vie limitée au premier acheteur.
- tous les autres finis ont une garantie de cinq (5) ans (le nickel satiné naturel [#210] se patinera avec le temps), excepté le laiton brut (#400) qui est un fini vivant pour lequel il n'y a pas de garantie.
- l'usure normale d'un fini n'est pas couverte par la garantie.
- toutes les composantes et les robinets électroniques ont une garantie de deux (2) ans.
- toutes les vasques en verre, les lavabos en porcelaine ont une garantie de un (1) an.
- les bains et lavabos en composite de pierre / résine ont une garantie de cinq (5) ans.
- les collections de mobilier de salle de bain ont une garantie de un (1) an.
- tous les autres produits ont une garantie de cinq (5) ans.

Applications commerciales et industrielles

Tous les produits ci-dessus sont garantis pour deux (2) ans à l'exception des vasques en verre ou en porcelaine qui sont garanties un (1) an.

La garantie Aquabrax ne couvre pas :

- dommages causés en entier ou en partie par une erreur d'installation, d'abus de produit, de négligence, d'utilisation non conforme, d'usage de produits abrasifs, de corrosion et/ou d'accidents causés par un professionnel ou par toute autre personne.
- tout produit Aquabrax nettoyé avec des produits abrasifs, comme les détergents ou les nettoyeurs à vitres.
- usure normale du fini.
- dommages causés par l'eau dure, les dépôts de calcaire ou les sédiments.

Les dommages ou les pertes résultant d'une catastrophe naturelle telle qu'un feu, un tremblement de terre, le tonnerre, un orage électrique, etc.

Aquabrax n'accepte aucune responsabilité pour tout frais de main d'œuvre ou d'expédition, ou pour tout autre dommage causé en totalité ou en partie lors de l'installation du produit, de son retrait, de sa réinstallation, de sa réparation, ou le remplacement de tout produit ou pièce Aquabrax, ainsi que tout dommage occasionnel ou conséquent, dépense, perte directe ou indirecte, provenant de quelque cause que ce soit.

Pour obtenir la garantie de service, veuillez contacter le détaillant d'où le produit a été acheté. La preuve d'achat originale sera exigible pour l'application de la garantie.

Cette garantie s'applique au premier acheteur au détail et n'est PAS transférable.

Aquabrax se réserve le droit de modifier des caractéristiques de ses produits sans avis ni obligation ainsi que de remplacer ou de retirer certains modèles.

AQUABRASS